SONY

5-048-913-**51**(1)

Portable Theatre System

Felhasználói útmutató	HU
Ghid de referință	RO
Referenční příručka	CZ

https://rd1.sony.net/help/ht/2078/h_zz/

©2023 Sony Corporation
Printed in China
https://www.sony.net/

* 5 0 4 8 9 1 3 5 1 * (1)

HT-AX7 Model: YY2078C

Magyar — Hordozható hangszórórendszer

Modell: YY2078C

A „termék” szó ebben a dokumentumban a készülékre vagy annak tartozékaira vonatkozik.

A terméket ne használja szűk zárt térben, például könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.

Ne zárja el az egység szellőzőnyílásait újságpal, terítővel, függönnyel stb., mert az tüzet okozhat. Ne használjon a közelében nyílt lángot (pl. ne helyezzen rá égő gyertyát).

Vigyázzon, hogy ne érje ezt a terméket csöpögő vagy fröcsögő víz, és ne helyezzen rá folyadékkal töltött tárgyakat, például vázát, mert az tüzet vagy áramütést okozhat.

Az USB hálózati tápegysége addig nincs leválasztva a hálózati áramforrásról, amíg a fali csatlakozóaljzatra csatlakozik, akkor sem, ha magát az egységet kikapcsolta.

Mivel az USB hálózati tápegysége a tápdugasza kihúzásával feszültségmentesíthető, csatlakoztassa könnyen elérhető konnektorhoz. Bármilyen rendellenesség észlelése esetén azonnal húzza ki a konnektorból.

Az elemeket/akkumulátorokat (akkucsomagot, beszerelt akkumulátort) nem szabad tartósan kitenni túlzott hőhatásnak, például napsütésnek, tűznek, hasonlóknak.
Ne tegye ki a telepeket szélsőségesen alacsony hőmérsékleti feltételeknek, amelyek túlmelegedést és hőmegfutást okozhatnak.
Ne szedje szét, nyissa fel és ne aprítsa szét az akkukat.
Akku szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezett, mossa le az érintett felületet bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Az akkukat használat előtt fel kell tölteni. Mindig tartsa be a gyártó utasításaiban vagy a termék kézikönyvében található vonatkozó töltési utasításokat.
Hosszabb ideig történő tárolás után a maximális teljesítmény elérése érdekében szükség lehet a akkuk többszöri feltöltésére és kisütésére.
Ártalmatlanítsa megfelelően.

A készülék mágnest vagy mágneseket tartalmaz, amelyek zavart okozhatnak a szívritmus-szabályozók, a programozható hydrocephalus söntszelepek és egyéb orvosi eszközök működésében. A készüléket ne helyezze ilyen orvosi eszközöket használó személy közelébe. Ha ilyen orvosi eszközöket használ, a készülék használata előtt kérje ki kezelőorvosa tanácsát.

Az adattábla és fontos biztonsági információk a következők talprészén találhatók:
- az első hangszóró
- a hátsó hangszórók

Ez az egység az elvégzett vizsgálatok szerint megfelel az elektromágneses összeférhetőségi rendelkezéseknek, ha 3 m-nél rövidebb kábellel csatlakoztatják.

Figyelmeztetjük, hogy az egységen a jelen kézikönyvben külön nem engedélyezett módosítások és átalakítások a gép üzemeltetési jogának visszavonását eredményezhetik.

Az egységhez csatlakozó mobiltelefon vagy más vezeték nélküli eszköz emberi testtel érintkezésekor várható hatásokról részletek a vezeték nélküli eszköz felhasználói kézikönyvében találhatók.

A készülék nem vízálló. Az egységbe került víz vagy idegen tárgy tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen tárgy került az egységbe, azonnal hagyja abba használatát és forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedéshez. Konkrétan, legyen óvatos a következő esetekben.
- Az egység mosogató vagy folyadék közelében való használatakor
  Ne ejtse bele a készüléket mosogatóba vagy más, vízzel teli edénybe.
- Az egység esőben, hóban vagy nedves helyen való használatakor
- Az egység izzadt testtel való használatakor
  Ha nedves kézzel fogja meg az egységet, vagy beteszi egy nyirkos ruha zsebébe, az egység átnedvesedhet.

Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalait alkalmazó országokban/régiókban értékesített termékekre vonatkozik.

Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrrel vagy az Európai termékbiztonsággal kapcsolatos kérdéseket a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://compliance.sony.eu

Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)
Ez az elemen/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együtt szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezéseknél alkalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági, üzemviteli, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cserélheti ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor jutassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

Ez az egység csak úgy helyezhető üzembe és működtethető, hogy sugárzója legalább 20 cm-re legyen bármely testrésztől.

A töltő által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum 15 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 45 watt között kell lennie.
Információk az USB PD támogatásról: USB-PD gyorstöltés

15 – 45 W
USB PD

Engedélyek
- A terméket a Microsoft Corporation szellemi tulajdonhoz fűződő jogai védik. Az ilyen technológiák terjesztése, illetve terméken kívüli felhasználása kizárólag a Microsoft vagy egy Microsoft leányvállalat engedélyével lehetséges.
- Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogainak tulajdonosával kötött licencszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogai tulajdonosa kérésének értelmében kötelesek vagyunk közölni a szerződés tartalmát az ügyfelek felé. Kérjük, a következő URL-címen olvassa el:
  https://rd1.sony.net/help/ht/sl/23b/

Jogi nyilatkozat a harmadik felek által biztosított szolgáltatásokkal kapcsolatban
- A harmadik felek által biztosított szolgáltatásokat előzetes értesítés nélkül megváltoztathatják, felfüggeszthetik vagy megszüntethetik. A Sony ilyen esetekben nem vállal felelősséget.

Óvintézkedések

- Ha hosszabb ideig nem fogja használni a készüléket, teljesen húzza ki a hálózati tápegységet a hálózati aljzatból. A hálózati tápegységet ne a vezetéknél, hanem a tápegység résznél fogva húzza ki.
- A hálózati tápegység csatlakozó részét ne csatlakozza önmagában a hálózati csatlakozóhoz. Fennáll az áramütés vagy a tűz veszélye.

Hálózati tápegység töltéshez
- Kereskedelmi forgalomban kapható hálózati tápegység használata esetében használjon USB PD-kompatibilis, 15 W vagy nagyobb teljesítményű hálózati tápegységet. Amennyiben 45 W-osnál kisebb teljesítményű hálózati tápegységet használ, a töltés hosszabb időbe telhet, és nem feltétlenül produkálja a várt teljesítményt.
  – Ha 15 W-osnál kisebb teljesítményű hálózati tápegységet használ, az első hangszóró töltésjelzője villogni fog, és a hangszóródenszer nem fog működni.
  – Kereskedelmi forgalomban kapható, USB PD-kompatibilis hálózati tápegység használata esetében használjon olyan (USB-szabvány szerinti) USB Type-C® kábelt, amely támogatja az USB PD-t.

Elhelyezés
- Ha a hátsó hangszórókat az első hangszóró tetején szállítja, ne a hátsó hangszórókat, hanem az első hangszórót tartsa erősen, hogy ne csússzanak ki a kezéből.
- Ügyeljen arra, hogy a terméket és a mellékelt tartozékokat ne érje víz. Ezek nem vízállók.
- A meghibásodások megelőzése érdekében az egység elhelyezésekor kerülje az alábbi helyeket.
  – Magas hőmérsékleteknek kitett hely, például közvetlen napfény vagy világítótest alatt, hőforrás közelében lévő hely vagy szauna
  – Jármű belseje becsukott ablak mellett (főként nyáron)
  – Nagyon poros hely
  – Erős rezgésnek kitett hely
- Helyezze az egységet egy lapos, vízszintes felületre. Ha nem egyenes felületre helyezi, az egység a saját rezgése miatt elborulhat vagy leeshet a felületről, ami sérüléshez, meghibásodáshoz vagy a teljesítmény romlásához vezethet.
- Az egység a környezeti körülményektől függően elborulhat vagy leeshet a felületről. Ne hagyja értékeit az egység közelében.
- Ez az egység mágnesezhető. A mágnesességre érzékeny tárgyakat (felvételeket tartalmazó szalagok, karórák, mágneses kódolással ellátott bankkártyák és hitelkártyák stb.) tartsa távol az egységtől. Erre az egység mozgatásakor is legyen tekintettel.
- A TV-n kívül ne tegyen fémtárgyakat a készülék közelébe. A vezeték nélküli funkciók instabillá válhatnak.
- Ha hosszú ideig használja az egységet, a hőmérséklete megemelkedhet, de ez nem jelent hibás működést.
- Magas hőmérséklet esetén előfordulhat, hogy a túlmelegedés elkerülése érdekében leáll a töltés, vagy csökken a hangerő.
- Ne használja vagy hagyja az egységet szélsőségesen hideg vagy meleg (5 °C – 35 °C tartományon kívül eső hőmérsékletű) környezetben. Ha az egységet a fenti tartományon kívül eső hőmérsékletű helyen használja vagy hagyja, az egység automatikusan leállhat a belső áramkörök védelme érdekében.
- Ha hosszú ideig nem használja az egységet, a teljesítmény fenntartása érdekében 6 havonta töltse fel az akkumulátort teljes kapacitásra.

A készülék gondozása
- Az egységet semleges tisztítószerrel megnedvesített puha ruhával tisztítsa. Ne használjon polírozószert, súrolókefét, hígítót, benzint, alkoholt stb.
- A hideg vagy meleg helyeken pára csapódhat le, ami az egység meghibásodását okozhatja. Ha az egységen pára csapódik le, puha, száraz törlőkendővel törölje le.

A BLUETOOTH®-kommunikáció
- A BLUETOOTH-készülékek által kibocsátott mikrohullámú sugárzás befolyásolhatja az orvosi készülékek működését. A következő helyeken kapcsolja ki ezt a készüléket és más BLUETOOTH-készülékeket is, mivel balesetet okozhatnak:
  – kórházakban, vonatokon elsőbbségi ülőhelyek közelében, olyan helyeken, ahol gyúlékony gáz lehet jelen, automata ajtók közelében vagy tűzjelzők közelében.

Egyéb megjegyzések
- Az [Auto Standby] funkció kikapcsolása növelheti a fogyasztást, mivel a termék nem kapcsol ki automatikusan, amikor nem használják.
- Ha olyan kérdése vagy problémája van a készülékkel kapcsolatban, amelyre ez a kézikönyv nem terjed ki, forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz.

Kereskedelmi védjegyek

- A Microsoft és Windows a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegye vagy védjegye.
- A BLUETOOTH® jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Group Corporation és leányvállalatai ezeket minden esetben licencmegállapodás keretében használják.
- Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.

Az összes egyéb védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye, illetve bejegyzett védjegye. Ebben a kézikönyvben a TM és az ® jelek nincsenek feltüntetve.

Műszaki adatok

Első hangszóró (YY2078C1)

BLUETOOTH szakasz
Kommunikációs rendszer
BLUETOOTH specifikáció, 5.2 verzió
Frekvenciasáv
2,4 GHz-es sáv (2,400 0 GHz – 2,483 5 GHz)

Általános jellemzők
Áramellátási követelmények
DC 15,0 V 3,0 A (15,0 V és 3,0 A biztosítására képes, USB PD-kompatibilis hálózati tápegység használatakor) vagy a beépített lítiumion-akkumulátor használatakor
Fogyasztás*2
Kb. 45 W (a beépített lítiumion-akkumulátor töltésekor)
A beépített újratölthető akkumulátor feltöltéséhez szükséges idő
Kb. 4 óra*1*2
Méretek* (kb.) (szé/ma/mé)
306 mm × 97 mm × 123 mm
* A kiemelkedő részeket és vezérlőket beleszámítva
Méretek* (kb.) (szé/ma/mé)
306 mm × 133 mm × 123 mm
* Ha csatlakoztatva vannak a hátsó hangszórók. A kiemelkedő részeket és vezérlőket beleszámítva
Tömeg (kb.) (az akkumulátort beleszámítva)
1,4 kg
Tömeg* (kb.) (az akkumulátort beleszámítva)
2 kg
* Ha csatlakoztatva vannak a hátsó hangszórók
Üzemi hőmérséklet
5 °C – 35 °C

Hátsó hangszórók (YY2078C2, YY2078C3)

Általános jellemzők
Áramellátási követelmények
DC 5,0 V 0,6 A (ha az első hangszóró látja el árammal) vagy a beépített lítiumion-akkumulátor használatakor
Fogyasztás*
Kb. 3 W (a beépített lítiumion-akkumulátor töltésekor)
* Ha az első hangszóró látja el árammal
A beépített újratölthető akkumulátor feltöltéséhez szükséges idő
Kb. 4,5 óra*1*2
Méretek* (kb.) (szé/ma/mé)
122 mm × 39 mm × 122 mm
* A kiemelkedő részeket és vezérlőket beleszámítva
Tömeg (kb.) (az akkumulátort beleszámítva)
295 g
Üzemi hőmérséklet
5 °C – 35 °C

Lítium-ionakkumulátor üzemidő

BLUETOOTH-kapcsolaton keresztüli lejátszással
Kb. 30 óra (alapértelmezett)*3
- Hangerőszint: 24
- Hang: HANGTÉREFFEKTUS BE

Kb. 4 óra*3
- Hangerőszint: 50 (max.)
- Hang: HANGTÉREFFEKTUS BE

Kb. 150 perc (10 perc töltés*2)*3
- Hangerőszint: 24
- Hang: HANGTÉREFFEKTUS BE

*1 A teljesen lemerült akkumulátor teljes (100%-ig történő) feltöltéséhez szükséges idő kikapcsolt egység esetén.
*2 15,0 V és 3,0 A biztosítására képes, USB PD-kompatibilis hálózati tápegység használatakor.
*3 A beépített akkumulátor fentebb ismertetett akkumulátor üzemidő paraméterét a megadott zeneforrás használatával mértük. A tényleges üzemidő a hangerő, a lejátszott zeneszámok, a környezeti hőmérséklet és a használati körülmények függvényében eltérhet a fentebb ismertetettől.

Vezeték nélküli jeladóra/vevőre vonatkozó szakasz

Frekvenciasáv
2,4 GHz-es sáv (2,400 0 GHz – 2,483 5 GHz)

Mellékelt tartozékok

Első hangszóró (FRONT) (1)
Hátsó hangszóró (REAR L) (1)
Hátsó hangszóró (REAR R) (1)
USB Type-C® kábel (USB-C – USB-C)* (1)
* Kifejezetten az egységhez kialakított töltőkábel. A kábelt ne használja más célra.
Dokumentumok (1 készlet)

Rádió frekvenciasávok és maximális kimeneti teljesítmény

	Frekvenciasáv	Maximális kimeneti teljesítmény
BLUETOOTH	2 400 - 2 483,5 MHz	< 14,2 dBm
Vezeték nélküli hangszóró (YY2078C1)	2 400 - 2 483,5 MHz	< 8,5 dBm
Vezeték nélküli hangszóró (YY2078C2, YY2078C3)	2 400 - 2 483,5 MHz	< 9,8 dBm

A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

Română — Sistem portabil Theatre

Model: YY2078C

Termenul „produs” din acest document se referă la unitate sau la accesoriile sale.

Nu instalați produsul în spații închise, cum ar fi o bibliotecă sau un dulap încastrat.

Pentru a reduce riscul de incendiu, nu acoperiți orificiul de ventilație al unității cu ziare, fețe de masă, perdele etc. Nu expuneți unitatea la surse de flacără deschisă (cum ar fi lumânări aprinse).

Pentru a reduce riscul de incendiu sau de șoc electric, nu expuneți acest produs la lichide care picură sau stropesc și nu așezați pe produs obiecte umplute cu lichide, cum ar fi vaze.

Adaptorul USB de curent alternativ nu este deconectat de la sursa de alimentare în curent alternativ (rețeaua) atât timp cât este conectat la priza de perete, chiar dacă unitatea ca atare este oprită.

Deoarece pentru deconectarea adaptorului USB de curent alternativ de la rețea se utilizează mufa principală a adaptorului USB de curent alternativ, conectați-o la o priză de alimentare în curent alternativ ușor accesibilă. Dacă observați orice anomalie în legătură au aceasta, deconectați imediat mufa de la priza de alimentare în curent alternativ.

Nu expuneți bateriile (acumulator sau baterii montate) timp îndelungat la căldură excesivă, cum ar fi cea generată de lumina soarelui, de foc sau de ceva similar.
Nu expuneți bateriile la temperaturi extrem de scăzute care pot duce la supraîncălzire și la o avalanșă termică.
Nu demontați, nu deschideți și nu rupeți bateriile reîncărcabile.
În cazul producerii unei scurgeri a bateriei reîncărcabile, nu lăsați lichidul să intre în contact cu pielea sau cu ochii. În cazul contactului, spălați zona afectată cu apă din abundență și cereți sfatul medicului.
Bateriile reîncărcabile trebuie să fie încărcate înainte de folosire. Consultați întotdeauna instrucțiunile producătorului sau manualul produsului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
După perioade îndelungate de depozitare, poate fi necesară încărcarea și descărcarea de câteva ori a bateriilor reîncărcabile, pentru a obține performanțe maxime.
Eliminați în mod corespunzător.

Acest produs conține unul sau mai mulți magneți care pot interfera cu stimulatoarele cardiace, șunturile ventriculo-peritoneale programabile pentru tratarea hidrocefaliei sau alte dispozitive medicale. Nu amplasați acest produs în apropierea persoanelor care utilizează astfel de dispozitive medicale. Solicitați sfatul medicului înainte de a utiliza acest produs dacă folosiți astfel de dispozitive medicale.

Plăcuța cu date tehnice și informațiile importante privind siguranța sunt amplasate în partea inferioară a următoarelor:
- difuzor față
- difuzoare spate

Această unitate a fost testată și s-a constatat că este conformă cu limitele impuse de reglementările EMC utilizând un cablu de conectare mai scurt de 3 m.

Vă atragem atenția că orice schimbări sau modificări care nu sunt aprobate explicit în acest manual ar putea anula autorizația dumneavoastră de utilizare a acestei unități.

Pentru detalii despre efectele contactului dintre corpul uman și telefonul mobil sau alte dispozitive fără fir conectate la unitate, consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului fără fir.

Unitatea nu este impermeabilă. Dacă în unitate pătrund apă sau obiecte străine, acestea pot cauza un incendiu sau un șoc electric. Dacă în unitate pătrund apă sau obiecte străine, încetați imediat utilizarea acesteia și consultați cel mai apropiat dealer Sony. În special fiți atent în situațiile de mai jos.
- Când utilizați unitatea lângă o chiuvetă sau lângă un recipient umplut cu apă
  Aveți grijă să nu scăpați unitatea într-o chiuvetă sau într-un recipient umplut cu apă.
- Când utilizați unitatea în ploaie, în ninsoare sau în locuri umede
- Când utilizați unitatea atunci când sunteți transpirat
  Dacă atingeți unitatea cu mâinile ude sau o introduceți într-un articol de îmbrăcăminte umed, este posibil ca unitatea să se umezească.

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în țările/regiunile care respectă directivele UE.

Acest produs a fost fabricat de către sau în numele Sony Corporation.
Importator UE: Sony Europe B.V.
Întrebări către importatorul UE sau referitoare la conformitatea produsului în Europa se trimit către reprezentantul autorizat al producătorului, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.

Prin prezenta, Sony Corporation declară că acest echipament este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.
Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet:
https://compliance.sony.eu

Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)
Acest simbol aplicat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolul pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă de faptul că aceste produse și baterii sunt dezafectate în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive legate de siguranță, performanță sau integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura de faptul că bateriile și echipamentele electrice și electronice vor fi dezafectate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele adecvate de colectare pentru deșeuri electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul de îndepărtare a bateriei din produs în condiții de siguranță. Predați bateria uzată la un centru adecvat de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe informații detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Unitatea trebuie instalată și operată ținând dispozitivul emitent la o distanță de cel puțin 20 cm față de corpul utilizatorului.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să se situeze între minimum 15 wați, de care are nevoie echipamentul radio, și maximum 45 wați pentru a atinge viteza maximă de încărcare.
Informații privind asistența pentru USB PD: Încărcare rapidă USB PD

15 – 45 W
USB PD

Licențe
- Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă în absența unei licențe de la Microsoft sau de la o filială autorizată Microsoft.
- Acest produs conține software pe care Sony îl utilizează conform unui acord de licențiere încheiat cu proprietarul drepturilor de autor corespunzător. Suntem obligați să anunțăm conținutul acestui acord clienților conform cerințelor din partea proprietarului drepturilor de autor pentru software. Vă rugăm să accesați următoarea adresă URL și citiți textul.
  https://rd1.sony.net/help/ht/sl/23b/

Declinarea responsabilității privind serviciile oferite de terți
- Serviciile oferite de terți pot fi modificate, suspendate sau reziliate fără o notificare prealabilă. Sony nu poartă nicio responsabilitate în astfel de situații.

Măsuri de precauție

- Deconectați adaptorul de curent alternativ de la priza de c.a. dacă nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp. Când decuplați adaptorul de curent alternativ asigurați-vă că îl prindeți de secțiunea adaptorului nu de cablu.
- Nu deconectați componenta cu mufa de la adaptorul de curent alternativ pentru a o conecta direct la o priză de c.a. Există un risc de electrocutare sau de incendiu.

Adaptor de curent alternativ pentru încărcare
- Când utilizați un adaptor de curent alternativ disponibil la vânzare, utilizați un adaptor de curent alternativ compatibil cu USB PD cu o putere de 15 W sau mai mare. Cu toate acestea, dacă este utilizat un adaptor de curent alternativ cu mai puțin de 45 W, încărcarea poate să dureze mai mult sau este posibil să nu funcționeze conform scopului prevăzut.
  – Dacă este utilizat un adaptor de curent alternativ cu mai puțin de 15 W, indicatorul difuzorului frontal se aprinde intermitent și sistemul de difuzoare nu funcționează.
  – Când utilizați un adaptor de curent alternativ compatibil cu USB PD disponibil la vânzare, utilizați un cablu USB Type-C® (produs compatibil USB standard) care acceptă USB PD.

Despre amplasare
- Când transportați difuzoarele spate, pe difuzorul față, țineți cu fermitate difuzorul frontal nu difuzoarele spate, pentru a preveni alunecarea acestora din mâini.
- Nu stropiți cu apă produsul sau accesoriile incluse. Nu sunt impermeabile.
- Pentru a elimina riscul defecțiunilor, evitați următoarele locații când așezați sau lăsați această unitate.
  – Un loc supus temperaturilor înalte, cum ar fi direct în lumina soarelui sau a echipamentului de iluminare, aproape de o sursă de căldură sau în saună
  – În interiorul unui vehicul cu geamurile închise (mai ales în timpul verii)
  – Un loc supus la praf excesiv
  – Un loc supus la vibrație puternică
- Așezați această unitate pe o suprafață plată. Așezată pe o suprafață înclinată, unitatea poate să se răstoarne sau să cadă de pe suprafață din cauza propriei vibrații, rezultând leziuni, defecțiuni sau degradarea performanței.
- În funcție de condițiile în care unitatea este așezată, poate să se răstoarne sau să cadă de pe suprafață. Nu lăsați niciun obiect de valoare în apropierea unității.
- Această unitate nu este antimagnetică. Țineți obiectele care pot fi afectate de magnetism (benzi înregistrate, ceasuri, carduri de numerar și carduri de credit cu parte magnetică etc) la distanță de unitate. Când transportați unitatea, țineți cont și de acest lucru.
- Nu așezați alte obiecte metalice cu excepția televizorului în proximitatea unității. Funcțiile wireless pot fi instabile.
- Dacă utilizați această unitate pentru o perioadă lungă de timp, este posibil ca temperatura unității să crească, dar nu este o defecțiune.
- La temperaturi ridicate, este posibil ca încărcarea să se oprească sau volumul se poate reduce pentru a proteja bateria.
- Nu lăsați sau utilizați unitatea în mediu extrem de rece sau de cald (temperatură înafara intervalului de 5 °C – 35 °C). Dacă unitatea este utilizată sau lăsată în afara intervalului mai sus menționat, este posibil ca unitatea să se oprească automat pentru protejarea circuitului intern.
- Chiar dacă nu intenționați să utilizați unitatea pentru o perioadă lungă de timp, încărcați bateria complet o dată la 6 luni, pentru a-i păstra performanța.

Cum îngrijiți unitatea
- Pentru a curăța unitatea utilizați o lavetă moale, ușor umezită cu un detergent neutru. Nu utilizați agent de lustruire, perie dură, diluant, benzină, alcool, etc.
- În locații reci sau calde, poate să apare condensarea ceea ce poate cauza defecțiuni unității. Dacă se produce condensare, ștergeți cu o lavetă moale, uscată.

Despre comunicațiile prin BLUETOOTH®
- Microundele emise de un dispozitiv BLUETOOTH pot afecta funcționarea dispozitivelor medicale electronice. Opriți această unitate și alte dispozitive BLUETOOTH din următoarele locații, deoarece se poate produce un accident:
  – în spitale, în apropierea scaunelor cu prioritate din trenuri, în locurile în care este prezent gaz inflamabil, în apropierea ușilor automate sau a alarmelor de incendiu.

Alte note
- Dezactivarea funcției [Auto Standby] poate crește consumul de energie, deoarece produsul nu se va opri automat atunci când nu este utilizat.
- Dacă aveți întrebări sau probleme referitoare la această unitate, care nu sunt acoperite în acest manual, vă rugăm să consultați cel mai apropiat dealer Sony.

Mărci comerciale

- Microsoft și Windows sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.
- Marca verbală și siglele BLUETOOTH® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență.
- USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.

Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. În acest manual, simbolurile TM și ® nu sunt specificate.

Specificații

Difuzor față (YY2078C1)

Secțiunea BLUETOOTH
Sistem de comunicare
Specificație BLUETOOTH versiunea 5.2
Bandă de frecvență
Bandă de 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Specificații generale
Cerințe de alimentare
CC 15,0 V 3,0 A (Când utilizați un adaptor de curent alternativ compatibil cu USB PD care poate să alimenteze 15,0 V 3,0 A) sau utilizând bateria cu ioni de litiu încorporată
Consum de energie*2
Aprox. 45 W (în timpul încărcării bateriei cu ioni de litiu încorporată)
Timpul necesar pentru încărcarea bateriei reîncărcabile încorporate
Aprox. 4 ore*1*2
Dimensiuni* (aprox.) (L/h/l)
306 mm × 97 mm × 123 mm
* Inclusiv piesele proeminente și comenzile
Dimensiuni* (aprox.) (L/h/l)
306 mm × 133 mm × 123 mm
* Când sunt atașate difuzoarele spate. Inclusiv piesele proeminente și comenzile
Masă (aprox.) (inclusiv bateria)
1,4 kg
Masă* (aprox.) (inclusiv bateria)
2 kg
* Când sunt atașate difuzoarele spate
Temperatură de funcționare
5 °C - 35 °C

Difuzoare spate (YY2078C2, YY2078C3)

Specificații generale
Cerințe de alimentare
CC 5,0 V 0,6 A (în timp ce alimentarea este furnizată de la difuzorul față) sau utilizând bateria cu ioni de litiu încorporată
Consum de energie*
Aprox. 3 W (în timpul încărcării bateriei cu ioni de litiu încorporată)
* În timp ce alimentarea este furnizată de la difuzorul față
Timpul necesar pentru încărcarea bateriei reîncărcabile încorporate
Aprox. 4,5 ore*1*2
Dimensiuni* (aprox.) (L/h/l)
122 mm × 39 mm × 122 mm
* Inclusiv piesele proeminente și comenzile
Masă (aprox.) (inclusiv bateria)
295 g
Temperatură de funcționare
5 °C - 35 °C

Durata de viață a bateriei litiu-ion

Cu redare printr-o conexiune BLUETOOTH
Aprox. 30 ore (implicit)*3
- Volum nivel: 24
- Sunet: EFECT CÂMP SONOR ACTIV

Aprox. 4 ore*3
- Volum nivel: 50 (Max.)
- Sunet: EFECT CÂMP SONOR ACTIV

Aprox. 150 minute (10 minute înainte de încărcare*2)*3
- Volum nivel: 24
- Sunet: EFECT CÂMP SONOR ACTIV

*1 Timpul necesar pentru ca bateria descărcată să fie complet încărcată (100%) în timp ce unitatea este oprită.
*2 Când utilizați un adaptor de curent alternativ compatibil cu USB PD care poate să alimenteze 15,0 V 3,0 A.
*3 Durata de viață a bateriei încorporate de mai sus este măsurată utilizând sursa noastră de muzică specificată. Durata efectivă de funcționare poate varia față de durata prezentată în funcție de volum, melodiile redate, temperatura ambiantă și condițiile de utilizare.

Transmițător wireless/secțiune receptor

Bandă de frecvență
Bandă de 2,4 GHz (2,400 0 GHz - 2,483 5 GHz)

Articole incluse

Difuzor față (FRONT) (1)
Difuzor spate (REAR L) (1)
Difuzor spate (REAR R) (1)
Cablu USB Type-C® (USB-C la USB-C)* (1)
* Un cablu de încărcare conceput exclusiv pentru unitate. Nu utilizați cablul în niciun alt scop.
Documente (1 set)

Benzi de radiofrecvență și putere de ieșire maximă

	Bandă de frecvență	Putere de ieșire maximă
BLUETOOTH	2 400 - 2 483,5 MHz	< 14,2 dBm
Difuzor Wireless (YY2078C1)	2 400 - 2 483,5 MHz	< 8,5 dBm
Difuzor Wireless (YY2078C2, YY2078C3)	2 400 - 2 483,5 MHz	< 9,8 dBm

Designul și specificațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Česky — Přenosný systém domácího kina

Model: YY2078C

Termín „výrobek” v tomto dokumentu se týká jednotky nebo jejího příslušenství.

Neinstalujte výrobek do stísněných prostor, jako je knihovna nebo vestavěná skříň.

Aby se snížilo riziko požáru, nezakrývejte větrací otvor jednotky novinami, ubrusy, záclonami atd. Nevystavujte jednotku otevřeným plamenům (například zapáleným svíčkám).

Nevystavujte výrobek vlivům kapající nebo stříkající kapaliny a nepokládejte na výrobek předměty naplněné kapalinami, jako jsou vázy, snížíte tím riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

Síťový adaptér USB není odpojen od zdroje střídavého napájení (síť), dokud je připojen k nástěnné elektrické zásuvce, a to ani v případě, že byla vypnuta samotná jednotka.

Protože se hlavní zástrčka síťového adaptéru USB používá k odpojení síťového adaptéru USB od elektrické sítě, připojujte jej ke snadno přístupné elektrické zásuvce. Pokud zjistíte jeho neobvyklý stav nebo chování, okamžitě jej odpojte od elektrické zásuvky.

Nevystavujte baterie (bateriová sada nebo instalované baterie) dlouhodobě nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.
Nevystavujte baterie extrémně nízkým teplotám, které by mohly způsobit přehřívání nebo tepelnou neovladatelnost.
Dobíjecí baterie nedemontujte, neotevírejte ani nedrťte.
V případě úniku elektrolytu z dobíjecí baterie zabraňte jeho kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud k takovému kontaktu dojde, omyjte si zasažené místo dostatečným množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
Dobíjecí baterie je nutné před použitím nabít. Vždy postupujte podle pokynů výrobce nebo v příručce k produktu, které jsou uvedeny pokyny ke správnému nabíjení.
Po dlouhodobém skladování může být nutné dobíjecí baterie několikrát nabít a vybít, aby bylo dosaženo jejich maximálního výkonu.
Zlikvidujte správným způsobem.

Tento přístroj obsahuje magnet/y, které mohou interferovat s kardiostimulátory, shunty s programovatelnou chlopní, užívanými při léčbě hydrocefalu nebo jinými lékařskými přístroji. Neukládejte tento produkt v blízkosti osob, které tyto lékařské přístroje používají. Pokud používáte některý z těchto lékařských přístrojů, poraďte se s lékařem předtím, než budete používat tento produkt.

Typový štítek a důležité informace týkající se bez